

**Zeitschrift:** Sonos / Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen

**Herausgeber:** Sonos Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen

**Band:** 98 (2004)

**Heft:** 10

**Rubrik:** Kirchliche Veranstaltungen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kirchliche Veranstaltungen

## Katholische Gehörlosen-gemeinden

### REGION AARGAU

Katholische Gehörlosenseelsorge im Kanton Aargau  
Schönaustr. 21, Kanti Foyer, 5400 Baden

Peter Schmitz- Hübsch  
Gehörlosenseelsorger  
Gian Reto Janki  
Gehörlosen-Jugendarbeiter  
Tel. 056 222 30 86  
Fax 056 222 30 57

Oekumenische Gehörlosen-Jugendarbeit  
Zürich und Aargau

Gian-Reto Janki, Jugendarbeiter, gehörlos,  
Auf der Mauer 13, 8001 Zürich  
Telescrit 01 252 51 56  
Fax 01 252 51 55  
E-Mail jugend.gehoerlos@kirchen.ch

### Baden

Sonntag, 24. Oktober, 14.15 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst in der St.Sebastianskapelle in Baden.

### Region Zürich

Katholische Gehörlosenseelsorge Zürich  
Beckenhofstrasse 16, 8006 Zürich  
Briefadresse: PF 407, 8035 Zürich  
Telescrit 01 360 51 53  
Telefon 01 360 51 51  
Fax 01 360 51 52  
Homepage [www.kath.ch/zh/behinderte](http://www.kath.ch/zh/behinderte)  
[www.kath.ch/zh/gehoerlose](http://www.kath.ch/zh/gehoerlose)  
E-Mail [behinderte.zh@kath.ch](mailto:behinderte.zh@kath.ch)  
[gehoerlose.zh@kath.ch](mailto:gehoerlose.zh@kath.ch)

### Zürich

Sonntag, 03. Oktober, 17.00 Uhr  
Jubiläum Zürcher Mimenchor. Aufführung «Arche Noah» in der Bruder Klaus Kirche.

### Zürich-Oerlikon

Sonntag, 31. Oktober, 14.30 Uhr  
Katholischer Gottesdienst in der Gehörlosenkirche in Zürich-Oerlikon.

### Kloster Fischingen

31. Oktober - 2. November  
Oekumenische Bildungstage im Kloster Fischingen. Einladung folgt.

## REGION BASEL

Katholische Hörbehindertenseelsorge KHS  
Basel, Häslrain 31, 447 Aesch BL  
Telefon 061 751 35 00  
Fax 061 751 35 02  
E-Mail [khs.rk@bluewin.ch](mailto:khs.rk@bluewin.ch)

Im Oktober findet keine Zusammenkunft statt. Wir sehen uns wieder am 14. November zur oekumenischen Tagung in Riehen. Programm und Anmeldetalon werden verschickt.

Pfarrer Kuhn und Mitarbeiter

## GEHÖRLOSENSEELSORGE

### SOLOTHURN

Auskünfte:  
H. Beglinger, Socinstrasse 13, 4051 Basel  
Fax 061 261 05 48  
E-Mail [gehoerlosenseelsorge@erk-bs.ch](mailto:gehoerlosenseelsorge@erk-bs.ch)  
Sr. Martina Lorenz, Rigistrasse 7,  
6010 Kriens Fax 041 319 40 31

### Olten

Sonntag, 3. Oktober, 10.00 Uhr  
Gottesdienst mit Heinrich Beglinger im Gemeindehaus der Pauluskirche, Calvinstube. Anschliessend Zusammensein beim Kaffee.

### Grenchen

Samstag, 17. Oktober, 10.00 Uhr  
Gottesdienst mit Schwester Martina Lorenz im Zwingli-Kirchgemeindehaus, Berchtold Haller-Stube. Anschliessend Zusammensein beim Kaffee.

## REGION ST.GALLEN

Katholische Gehörlosenseelsorge  
St.Gallen  
Auf dem Damm 8  
9000 St.Gallen

Telefon 071 222 33 12  
Fax 071 220 36 15

### St.Gallen

Sonntag, 10. Oktober, 09.30 Uhr  
Gottesdienst in der Herz-Jesu-Kapelle am Dom.  
Anschliessend Kaffee im Pfarreiheim Dom.

## Evangelische Gehörlosen-ge-meinden

### REGION AARGAU

Evang.-reformierte Gehörlosenseelsorge der aargauischen Landeskirche  
Spalenvorstadt 18, 4051 Basel  
Telefon 061 262 28 02  
Fax 061 262 28 02  
Email [behr@graviton.ch](mailto:behr@graviton.ch)  
[www.ref-ag.ch](http://www.ref-ag.ch)

### Baden

Sonntag, 24. Oktober, 14.15 Uhr  
Ökumenischer Gottesdienst in der St. Sebastianskapelle mit Pfr. Peter Schmitz-Hübsch.

### REGION ZÜRICH

Auskünfte  
Kantonales Pfarramt für Gehörlose  
Oerlikonerstrasse 98  
8057 Zürich

Reformierte Gehörlosengemeinde des Kantons Zürich

Telescrit 01 311 90 82  
Fax 01 311 90 89  
Email: [gehoerlosenpfarramt.zh@ref.ch](mailto:gehoerlosenpfarramt.zh@ref.ch)

### Zürich

Sonntag, 3. Oktober, 17.00 Uhr  
Jubiläum Zürcher Mimenchor. Aufführung «Arche Noah» in der Bruder Klaus Kirche in Zürich.  
Herzliche Einladung.

### Kloster Fischingen

31. Oktober - 2. November  
Oekumenische Bildungstage im Kloster Fischingen.  
Herzliche Einladung

## REGION BERN, JURA

REFORMIERTE KIRCHEN BERN- JURA  
Schwarztorstrasse 22, Pf 5461  
3001 Bern  
Telefon 031 385 17 17  
Fax 031 385 17 17  
[www.refkirchenbeju.ch](http://www.refkirchenbeju.ch)  
Mail [isabelle.strauss@refbejuso.ch](mailto:isabelle.strauss@refbejuso.ch)

**Bern**  
Sonntag, 10. Oktober, 14.00 Uhr  
Gottesdienst mit Abendmahl  
Treff Gutenbergstrasse 33.  
Pfarrerin Franziska Bracher

**Uetendorfberg**  
Montag, 11. Oktober, 20.00 Uhr  
Gottesdienst in Uetendorfberg  
Pfarrerin Franziska Bracher

**Belp**  
Dienstag, 12. Oktober, 14.30 Uhr  
Gottesdienst im Wohnheim  
Pfarrerin Franziska Bracher

**Thun**  
Sonntag, 17. Oktober, 14.00 Uhr  
Gottesdienst mit Abendmahl im Kirchgemeindehaus.  
Pfarrerin Susanne Bieler

**Burgdorf**  
Sonntag, 24. Oktober, 14.00 Uhr  
Gottesdienst mit Abendmahl im Kirchgemeindehaus.  
Diakon Andreas Fankhauser

**Interlaken**  
Sonntag, 31. Oktober, 14.00 Uhr  
Gottesdienst in der Schlosskapelle bei der reformierten Kirche.  
Diakon Andreas Fankhauser

**Mittagstisch**  
Alle, die Lust und Zeit haben, sind herzlich zu diesem Essen eingeladen. Das Essen beginnt um 12.00 Uhr (ab 10.15 Uhr kann beim Gemüserüsten mitgeholfen werden). Wir sind froh, wenn Sie sich bis Mittwochabend anmelden.

**Donnerstag**  
7. Oktober           kein Mittagstisch  
14. Oktober        kein Mittagstisch  
21. Oktober        Ausflug auf das Stockhorn, Informationen folgen im Menüplan und auf Teletext  
28. Oktober        es kocht A. Fankhauser

Der Mittagstisch findet im Treff, an der Gutenbergstrasse 33, statt.  
Den Menueplan erhalten Sie bei Andreas Fankhauser.

**Filmclub**  
Freitag, 29. Oktober und Freitag, 26. November, 19.30 Uhr  
Treff Gutenbergstrasse 33  
Es stehen drei Filme zur Auswahl. Die Filme werden mit deutschen Untertiteln gezeigt.

**EVANG. GEHÖRLOSENGEMEINDE ST.GALLEN - APPENZELL - GLARUS - THURGAU - GRAUBÜNDEN - SCHAFFHAUSEN**

Pfarramt  
oberer Graben 31  
9000 St.Gallen  
Telefon 071 227 05 70  
Fax 071 227 05 79  
Telescrit 071 227 05 78  
Email gehoerlosenseelsorge@ref-sg.ch  
www.ref-sg.ch/gehoerlosenseelsorge

**Trogen**  
Dienstag, 19. Oktober, 16.30 Uhr  
Gehörlosenheim  
Josef Manser

**Schafhausen**  
Sonntag, 24. Oktober, 14.30 Uhr  
Kirchgemeindehaus Ochsenschüür, anschliessend Beisammensein im Hotel Kronenhof.  
Achim Menges

**Trogen**  
Dienstag, 26. Oktober, 16.30 Uhr  
Gehörlosenheim  
Achim Menges

**St.Gallen**  
Freitag, 29. Oktober, 09.00 Uhr  
Jugendgottesdienst in der Evangelischen Kirche Rotmonten.  
Achim Menges

**St.Gallen**  
Samstag, 30. Oktober  
Kirchenvorstehertagung St.Gallen im Gehörlosenzentrum Habsburg.

**Frauenfeld**  
Sonntag, 31. Oktober, 14.30 Uhr  
Gottesdienst im Evangelischen Kirchgemeindehaus. Anschliessend Beisammensein im Hotel Blumenstein.  
Achim Menges

**EVANG. GEHÖRLOSENSEELSORGE BASEL - BASELLAND**  
Auskünfte:  
H. Beglinger, Socinstrasse 13, 4051 Basel  
Fax 061 261 05 48  
E-Mail gehoerlosenseelsorge@erk-bs.ch

**Sissach**  
Sonntag, 10. Oktober, 14.15 Uhr  
Gottesdienst mit Taufe und Abendmahl in der reformierten Kirche. Anschliessend Zusammensein beim Imbiss in der Sonne.

**Basel**  
Sonntag, 24. Oktober, 14.30 Uhr  
Gottesdienst im Spittlerhaus, Socinstrasse 13. Anschliessend Zusammensein beim Imbiss und einem weiteren Programm.



## Passugg Kursprogramm Herbst 2004

Neu und sehr interessant für Vereine sowie für Privatpersonen:

### Archivkurs

mit Silke Redolfi, Historikerin und Archivarin mit Gebärdensprachdolmetschern, Ringleitung vorhanden

Archive sind wichtig für unser historisches Bewusstsein. Archive von Vereinen, Firmen, Familienclans oder Privatpersonen garantieren, dass wir unsere Vergangenheit und Geschichte rekonstruieren können. Doch die Inseln der Erinnerungen müssen aufgebaut und gepflegt werden. Dies werden wir in dem Kurs lernen.

Dieser praktische Kurs richtet sich an Vereine und Privatpersonen. Die Teilnehmenden bringen ihr Vereinsarchiv oder privates Archivmaterial mit.

**Samstag, 23.10.04 bis Sonntag, 24.10.04**

### Basteln für den Advent

mit Marlise Gundi-Reinhart

Advent bedeutet kommen - ankommen. Auch bei uns selber ankommen und Ruhe finden. Es ist eine besinnliche Zeit erfüllt mit Düften nach Tannenharsz und Kerzenlicht. Wir binden Kränze aus Tannenzweigen und anderem Naturmaterial. Daneben können wir in der Artischockentechnik Dekorationen und Weihnachtsgeschenke basteln.

**Samstag, 20.11.04 bis Sonntag, 21.11.04**

Dieser Kurs wurde verschoben auf den 19. evtl. nur 20. bis 21. November 2004:

### Tolle Taschen selbstgenäht

mit Manuela Scherrer

Taschen: Transportmittel, Schmuck, Modeartikel.....

Wer möchte das nicht? Eine ganz besondere, zweckmässige, colle Tasche genau auf die eigenen Bedürfnisse abgestimmt! Jede/r TeilnehmerIn zeichnet für die eigene Wunschtasche ein schnittmuster. Middiesem Schnittmuster wird Stoff zugeschnitten und dieser nachher Schritt für Schritt zu einer Tasche zusammengenäht. Es stehen verschiedenste Materialien zur Verfügung.

**Freitagabend, 19.11.04 bis Sonntag, 21.11.04**

### Curling - Kurs

mit Andrea Thomann, Curlingsportlerin und Curlinginstrukturin

Am Freitagabend lernen wir anhand von Videos die Theorie des Curlingspiels kennen. Am Samstag spielen wir in der Curlinghalle in Flims und schliessen den Tag mit einem Plauschturnier ab.

**Freitagabend, 3.12.04 bis Samstagabend, 4.12.04**

Anmeldung und weitere Auskunft:

Bildungsstätte für Gehörlose, Schwerhörige und Ertaubte  
7062 Passugg, Tel. 081 250 50 55, Schreibtel. 081 250 50 56, Fax  
081 250 50 57

Kontaktperson: Gisela Riegert, bildung@bildungsstaette.ch

## Insertionstarife Inserateseiten (fixer Satzspiegel)

**1/1 - Seite Fr. 700.-**

**2./4. Umschlagseite Fr. 800.-**

**1/2 - hoch Fr. 400.- 260 x 90 mm**

**1/2 - quer Fr. 400.- 128 x 180 mm**

**1/4 - hoch Fr. 260.- 128 x 90 mm**

**1/4 - quer Fr. 260.- 60 x 180 mm**

### Abo- und Inseratenverwaltung

Sonos  
Feldeggstr. 69  
8032 Zürich

Tel. 01 421 40 10

Fax 01 421 40 12

Schreibtelefon 01 421 40 11

E-Mail info@sonos-info.ch

### Farbinserate auf Anfrage

### Wiederholungsrabatte:

**3 x: 5%**

**6 x: 10%**

**11 x: 15%**